



I-39100 Bozen
Brennerstr. 9
Tel. +39 0471 974 378
Fax. +39 0471 979 373
www.vss.bz.it - info@vss.bz.it

Steuernummer 80022790218
Landesgericht BZ Nr. 8759/444 R.P.G.
Volontariatsorganisation Dekret LH Nr. 5/1.1.



Rundschreiben Nr. 12 **vom 10.11.2016**

**VSS/Raiffeisen-Jugendfußball-
meisterschaft 2016/2017**

Teil I MITTEILUNGEN DES REFERATES

➤ **Änderungen bei Spielermanmeldungen**

Mit Beginn der Fußballsaison 2016/2017 steigt der VSS auf das neue eigene Vereinsverwaltungsprogramm um. Dadurch ergeben sich auch für die Vereine zunächst kleinere Veränderungen. Die wichtigste davon betrifft die **Anmeldung von neuen Spielern** und die **Verlängerung von Spielerausweisen**. Zusätzlich zu den bisherigen Daten benötigt der VSS ab sofort die **Steuernummer der gemeldeten Fußballerinnen und Fußballer**.

Um die Angaben kontrollieren zu können, muss jeder Spielermeldung **verpflichtend** eine **Kopie der Bürgerkarte** (Gesundheitskarte) beigelegt werden. Ausweiskopien und/oder Kopien der Geburtsurkunde sind hingegen nicht mehr nötig.

Es wird selbstverständlich auch in Zukunft möglich sein einen **VSS-Spielerausweis** zu erhalten. Da sich das Layout des Ausweises allerdings geändert hat – nun werden die VSS-Spielerausweise im **Scheckkartenformat** ausgestellt – benötigen wir ab sofort sämtliche **Fotos in digitaler Form**.

Bereits ausgestellte VSS-Spielerausweise behalten bis zum angegebenen Fälligkeitsdatum weiterhin ihre Gültigkeit.

➤ **Spielerlisten**

Vereine, welche zwei oder mehrere Mannschaften für dieselbe Kategorie an einer Meisterschaft angemeldet haben, dürfen während der Bezirksmeisterschaft ihre Spieler nur in einer der betreffenden Mannschaften einsetzen. Um die Spielermeldungen zu vereinfachen, verpflichten sich die Vereine vor Beginn der Meisterschaft eine Spielerliste mit den jeweiligen Spielernamen, Geburtsdaten und Meldenummern der VSS-Geschäftsstelle zur Beglaubigung vorzulegen. Die genannten Listen können unter Einhaltung der Meldefristen jederzeit ergänzt werden. Zusätzlich haben diese Vereine die Möglichkeit vor Beginn der Rückrunde, bis zu drei Spieler umzumelden. Änderungen an den erwähnten Spielerlisten unterliegen auf jeden Fall der Beglaubigung. Die jeweilige Liste ist bei jeder Spielerkontrolle vorzuweisen. Die Zuwiderhandlung dieser Bestimmung wird mit einer Geldstrafe geahndet: Beim ersten Vergehen mit einer Geldstrafe von 50 Euro, bei jedem weiteren Vergehen mit jeweils 100 Euro.

➤ **Spielverschiebungen**

Ist ein Spiel bereits im offiziellen Spielkalender angesetzt, dann ist eine Spielverschiebung laut Richtlinien nur mehr mit Einverständnis beider betroffenen Mannschaften möglich.

Für Spielverschiebungen, die zu spät bekannt gegeben werden, wird dem antragenden Verein eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Sollte eine Mannschaft nicht zum angesetzten Spieltermin erscheinen, wird der Sportrichter die laut den Richtlinien vorgegebenen Maßnahmen treffen (automatischer Spielverlust, Geldstrafe).

➤ **Broschüre „VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft 2016/2017“**

Die Broschüre mit Kontaktpersonen und Richtlinien liegt ab sofort in der VSS-Geschäftsstelle in Bozen auf oder kann von der VSS-Internetseite www.vss.bz.it heruntergeladen werden.

➤ **Mitteilung: Referentenwechsel**

Das Referat Fußball teilt mit, dass es mit der Saison 2016/2017 einen Wechsel des Referenten gegeben hat. Michael Walcher übergibt das Amt an Andreas Unterkircher, der auch weiterhin Bezirksleiter und Verantwortlicher für den gesamten Freizeit-, Altherren- und Kleinfeldfußball ist.

➤ **Änderungen der Spielregeln 2016/2017**

Unter folgendem Link oder auf der VSS-Homepage finden Sie die Änderungen der Spielregeln 2016/2017. <http://vss.bz.it/sportprogramme/fussball/downloads/> (Internationale Fußballregeln)

➤ **Fairplay-Sportgruß**

Auch heuer wird der Fairplay-Sportgruß am Beginn der Spiele durchgeführt. Nach der Platzwahl reichen die Spieler der Heimmannschaft zuerst dem Schiedsrichter und dann allen Gegenspielern die Hand. Im Anschluss reichen dann auch noch die Spieler der Gästemannschaft dem Schiedsrichter die Hand.

➤ **Hinweis an alle Mannschaften bzgl. Art. 17: Betreuer/Trainer, Punkt 4**

Bei jedem Spiel ist ein Betreuer der Mannschaft, die Heimrecht genießt, für die Sicherheit des Schiedsrichters vor, während und nach Ende des Spiels zuständig. Zudem ist die Heimmannschaft für den Schiedsrichter verantwortlich und muss alle weiteren Pflichten einer Heimmannschaft erfüllen. **Dieser Betreuer ist auch dafür zuständig, dass dem Schiedsrichter in der Halbzeit ein Getränk zur Verfügung gestellt wird.**

Die Vereine werden höflich ersucht diese Pflicht einzuhalten.

➤ **Ergänzung Kontaktdaten Broschüre**

ASV Burgstall:		
Thaler Jürgen	338-5718323	E-Mail: juergen-thaler@hotmail.com
U10 SPGM Schlanders Blau:		
Kofler Christian	320-9490640	E-Mail: giggi_kofi@yahoo.de
U10 SSV Mühlwald:		
Steiner Bernhard	348-7348034	E-Mail: steiner.bernhard@alice.it
U10 SG Ultental Orange:		
Schwienbacher Günther	338-5005487	E-Mail: guenther.schwienbacher1981@gmail.com
U10 ASV Natz		
Haller Lorenz	339-3910155	E-Mail: haller.lorenz@gmail.com
U13 FC Gherdeina		
Demetz Robert	335-7193999	E-Mail: info@ra-ri.com
ASV Klausen		
Baumgartner Fabian	347-5184583	E-Mail: fussball@klausen.it

➤ **U-13 West**

Die Mannschaft ASV PRAD nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U-13 Nord**

Die Mannschaft SSV BRIXEN OBI nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.
Die Mannschaft BOZNER FC ORANGE nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U-13 Ost**

Die Mannschaft ASV PFEFFERSBERG nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U-12 Ost**

Die Mannschaft ASV VINTL nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U-11 West**

Die Mannschaft SPGM SCHLANDERS WEISS nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U-10 Untervinschgau**

Die Mannschaft SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS GRÜN nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U-10 Eisacktal Nord**

Die Mannschaft ASV GOSSENSASS nimmt außer Konkurrenz an der Meisterschaft teil.

➤ **U-12 West**

Die Vereine der U-12 West sind einverstanden, dass der Spieler **PARTELI MICHAEL**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 17821 bei der SG ULTENTAL eingesetzt werden kann, obwohl er außer dem vorgeschriebenen Alter ist.

Die Vereine der U-12 West sind einverstanden, dass der Spieler **CHRISTANDL JONATHAN**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 05911 bei der SPG OBERVINSCHGAU eingesetzt werden kann, obwohl er außer dem vorgeschriebenen Alter ist.

➤ **U-12 Ost**

Die Vereine der U-12 Ost sind einverstanden, dass die Spieler **ABFALTERER SARA**, Jahrgang 2002, VSS-Nr. 15011, **NIEDERLECHNER ANNA**, Jahrgang 2002, VSS-Nr. 13608 und **KROSI FABJON**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 19014 bei der TELDRA JUGEND eingesetzt werden können, obwohl sie außer dem vorgeschriebenen Alter sind.

➤ **U-11 Ost**

Die Vereine der U-11 Ost sind einverstanden, dass der Spieler **ZINGERLE OTTO**, Jahrgang 2004, VSS-Nr. 06227 bei der SPG WENGEN/ST. MARTIN IN THURN eingesetzt werden kann, obwohl er außer dem vorgeschriebenen Alter ist.

Die Vereine der U-11 Ost sind einverstanden, dass der Spieler **MANESCHG MAX**, Jahrgang 2004, VSS-Nr. 14339 beim ASC MAREO eingesetzt werden kann, obwohl er außer dem vorgeschriebenen Alter ist.

Die Vereine der U-11 Ost sind einverstanden, dass die Spielerinnen **ABFALTERER JANA**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 15008 und **NÖCKLER NORA**, Jahrgang 2003, VSS-Nr. 15545 bei der TELDRA JUGEND GITSCHN eingesetzt werden können, obwohl sie außer dem vorgeschriebenen Alter sind.

➤ **U-10 Burggrafenamt C (U9)**

Der Bezirksausschuss Burggrafenamt hat beschlossen, dass der Spieler **CASSAR LAURENZ**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 06400 beim ASC SCHENNA eingesetzt werden kann, obwohl er außer dem vorgeschriebenen Alter ist.

➤ **U-10 Bozen D**

Die Vereine der U-10 Bozen D sind einverstanden, dass der Spieler **NÄCKLER PHILIPP**, Jahrgang 2006, VSS-Nr. 02826 beim ASV TIERS eingesetzt werden kann, obwohl er außer dem vorgeschriebenen Alter ist.

➤ **U-13 Nord – Änderung Spielkalender**

Hiermit wird mitgeteilt, dass der CF STERZING alle Heimspiele in **Stange-Kunstrasen** bestreitet.

➤ **Kategorien Bezirk Pustertal – Verantwortliche**

U13 OST	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U12 OST	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U11 OST	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U10 Pustertal Mitte	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351
U10 Pustertal Nord	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351
U10 Pustertal Ost	Herbert Pfeifhofer	Tel. 340-9609564
U10 Pustertal Süd	Leo Crepaz	Tel. 348-4096351

Die Spielergebnisse müssen innerhalb Samstag per SMS an den Zuständigen der jeweiligen Kategorie geschickt werden.

➤ **U-12 Mitte & U-13 Mitte**

Die Mannschaftsverantwortlichen der Kategorien U-12 Mitte und U-13 Mitte sind gebeten, die Spielergebnisse nach Spielende an Herrn Mirrione Walter zu übermitteln. (Heimmannschaft)

Mirrione Walter per SMS: 347-4261488 oder E-Mail: waltermirrione@hotmail.it

➤ **Endspiele 2016/2017**

Die Endspiele der diesjährigen VSS/Raiffeisen-Jugendfußballmeisterschaft werden voraussichtlich am Sonntag, 11. Juni 2017 im Bezirk **VINSCHGAU** ausgetragen. Vereine aus dem Bezirk Vinschgau, welche an der Ausrichtung der Finalsspiele interessiert sind, werden gebeten sich innerhalb **11. Dezember 2016** schriftlich bei der VSS-Geschäftsstelle zu bewerben.

➤ **Bezirksabschluss Pustertal**

Vereine des Bezirks Pustertal, die eine U-8 Mannschaft beim VSS angemeldet haben und interessiert sind das U-8 Abschlussturnier mit Kreissiegerehrung am 10. Juni 2017 auszurichten, möchten dies bitte schriftlich innerhalb **02. Dezember 2016** dem VSS-Büro mitteilen.

➤ **U8 Bezirk Pustertal - Turnierform**

Als Bezirksleiter Pustertal möchte Herbert Pfeifhofer allen Vereinen und U8-Mannschaften für die reibungslose Abwicklung der Turniere danken. Sollten Vereine Vorschläge für eine Änderung des Austragungsmodus haben, so werden diese gebeten, die Änderungsvorschläge mittels E-Mail an Herbert Pfeifhofer (dieter.pfeifhofer@brennercom.net) zu übermitteln. Sollten Vereine nur Spieler der Jahrgänge 2009 und 2010 haben, könnte man für diese jüngeren Jahrgänge eigene Turniere veranstalten. Bei Interesse melden sich die Vereine bitte innerhalb 15. Jänner 2017 bei Herbert Pfeifhofer.

➤ **Anmeldungen – Rückrunde 2017**

Vereine, welche im Frühjahr mit einer neuen Mannschaft an der Jugendfußballmeisterschaft teilnehmen möchten, können dies innerhalb **31. Dezember 2016** der Geschäftsstelle des VSS mitteilen. Das Anmeldeformular finden Sie auf der Internetseite des VSS, es muss vollständig ausgefüllt an die Geschäftsstelle gesendet werden! (E-Mail: info@vss.bz.it; Fax: 0471-979373)

Teil II SPIELERGEBNISSE

U-10

Kreis BOZEN A

6. Spieltag

ASD OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	ASV ANDRIAN	0:1
------------------------------	-------------	-----

7. Spieltag

BOZNER FC I	ASC SARN TAL GELB	2:0
-------------	-------------------	-----

8. Spieltag

ASD OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	SG EGGENTAL ROT	0:4
ASV ANDRIAN	ASC SARN TAL GELB	0:3

9. Spieltag

SG EGGENTAL ROT	FC NALS	7:3
-----------------	---------	-----

Kreis BOZEN B

7. Spieltag

AC VIRTUS BOLZANO	AFC SÜDTIROL ROT	4:10
-------------------	------------------	------

Kreis BOZEN C

6. Spieltag

HASLACHER SV	SPG MÖLTEN/VÖRAN II	1:1
--------------	---------------------	-----

8. Spieltag

ASV STEINEGG	HASLACHER SV	2:1
--------------	--------------	-----

Kreis BOZEN D**6. Spieltag**

BOZNER FC III	SG SCHLERN VI	1:2
---------------	---------------	-----

8. Spieltag

ASV RITTEN SPORT BLAU	BOZNER FC III	1:1
-----------------------	---------------	-----

Kreis BURGGRAFENAMT A**4. Spieltag**

ASC JUNIOR TEAM PASSEIERTAL I	AFC OBERMAIS HELLBLAU	0:5
-------------------------------	-----------------------	-----

7. Spieltag

AFC OBERMAIS HELLBLAU	SPG BURGGRAFENAMT ROT	3:7
ASC LAUGEN	ASV VÖLLAN	4:2

Kreis BURGGRAFENAMT B**7. Spieltag**

ASC PASSEIER BLAU	AFC OBERMAIS GELB	1:1
-------------------	-------------------	-----

Kreis BURGGRAFENAMT C**7. Spieltag**

ASV TSCHERMS/MARLING II	ASC ALGUND ROT	7:2
ASC SCHENNA	AFC OBERMAIS ROT	0:3
AFC OBERMAIS BLAU	SSV NATURNS WEISS	12:0

Kreis EISACKTAL MITTE**8. Spieltag**

ASV FELDTHURNS I	SSV BRIXEN I	3:3
------------------	--------------	-----

9. Spieltag

SPG VAHRN/NEUSTIFT WEISS	ASV FELDTHURNS I	1:5
--------------------------	------------------	-----

Kreis EISACKTAL NORD**8. Spieltag**

ASV WIESEN	CF STERZING GIRLS	4:2
CF STERZING	AUSWAHL RIDNAUNTAL	6:4
ASV FREIENFELD	ASV FRANZENSFESTE	2:0

Kreis EISACKTAL OST**8. Spieltag**

SSV BRIXEN III	ASV SCHABS	1:5
ASV NATZ	ASV GITSCHBERG/JOCHTAL	6:1
ASV MILLAND ROT	SG PLOSE/AFERS I	8:2
SPG VAHRN/NEUSTIFT ROT	ASV FELDTHURNS II	14:0

9. Spieltag

ASV FELDTHURNS II	ASV MILLAND ROT	3:3
SG LATZFONS/VERDINGS BLAU	SPG VAHRN/NEUSTIFT ROT	1:1
SG PLOSE/AFERS I	ASV NATZ	0:3

Kreis EISACKTAL SÜD

9. Spieltag

SG LATZFONS/VERDINGS WEISS	ASV VILLANDERS	11:0
ASV FELDTHURNS III	ASV GUFIDAUN	8:0
SG SCHLERN III	ASC LAJEN	15:1

Kreis ÜBERETSCH/UNTERLAND LEIST.KL. A

7. Spieltag

ASC NEUGRIES I	ASV KALTERER SV ROT	4:5
----------------	---------------------	-----

9. Spieltag

SPG FRANGART/GIRLAN/ST. PAULS GELB	ASC NEUGRIES I	1:5
SSV VORAN LEIFERS GRÜN	ASV KALTERER SV ROT	1:7
SPVG ALDEIN/PETERSBERG	AFC EPPAN GELB	3:5

Kreis ÜBERETSCH/UNTERLAND LEIST.KL. B

1. Spieltag

POOL UNTERLAND GELB	SSV VORAN LEIFERS BLAU	0:4
---------------------	------------------------	-----

8. Spieltag

SPG FRANGART/GIRLAN/ST. PAULS GRÜN	POOL UNTERLAND GELB	4:4
------------------------------------	---------------------	-----

9. Spieltag

ASV ST. JAKOB/GRUTZEN	POOL UNTERLAND GELB	5:8
AFC EPPAN ORANGE	SV BRANZOLL/LEIFERS	3:2
SSV VORAN LEIFERS BLAU	SPG FRANGART/GIRLAN/ST. PAULS GRÜN	6:0

Kreis ÜBERETSCH/UNTERLAND LEIST.KL. C1

5. Spieltag

ASC NEUGRIES II	AFC EPPAN ROT	15:1
-----------------	---------------	------

9. Spieltag

ASV KALTERER SV BLAU	AFC EPPAN ROT	5:3
SPG FRANGART/GIRLAN/ST. PAULS ROT	SSV VORAN LEIFERS ROT	0:1

Kreis ÜBERETSCH/UNTERLAND LEIST.KL. C2

8. Spieltag

SPG FRANGART/GIRLAN/ST. PAULS BLAU	ASV KALTERER SV GELB	1:5
------------------------------------	----------------------	-----

9. Spieltag

SSV WEINSTRASSE SÜD	SPG FRANGART/GIRLAN/ST. PAULS BLAU	5:1
ASV MONTAN	POOL UNTERLAND ORANGE	4:2

Kreis VINSCHGAU LK C

7. Spieltag

ASV MALS ROT	SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS ROT	4:2
--------------	-----------------------------	-----

9. Spieltag

ASV KASTELBELL/TSCHARS II	SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS ROT	6:1
SPG LAATSCH/TAUFERS BLAU	SPGM SCHLANDERS GELB	4:2
ADFC RED LIONS	ASV MALS ROT	1:6
FC OBERLAND WEISS	ASV PRAD ROT	4:2

U-11**Kreis MITTE****6. Spieltag**

ASV STEINEGG	SG BARBIAN/VILLANDERS GELB	8:1
--------------	----------------------------	-----

8. Spieltag

ASV STEINEGG	SG SCHLERN II	3:1
--------------	---------------	-----

ASV RITTEN SPORT	FC GHERDEINA	1:5
------------------	--------------	-----

9. Spieltag

ASV FELDTHURNS	ASV RITTEN SPORT	7:1
----------------	------------------	-----

AFC SÜDTIROL	ASC LAJEN	9:1
--------------	-----------	-----

SG SCHLERN II	SG LATZFONS/VERDINGS	1:3
---------------	----------------------	-----

Kreis NORD**8. Spieltag**

ASV FREIENFELD	SG SCHLERN III	7:1
----------------	----------------	-----

9. Spieltag

KRONTEAM BLAU	ASV FREIENFELD	1:4
---------------	----------------	-----

Kreis OST**9. Spieltag**

SPG RASEN/ANTHOLZ	ASC MAREO	1:0
-------------------	-----------	-----

SPG PRO TEAM	OBOPUSCHTRA KOBRAS	1:1
--------------	--------------------	-----

SPG WENGEN/ST. MARTIN IN THURN	TELDRA JUGEND GITSCHN	3:1
--------------------------------	-----------------------	-----

OBOPUSCHTRA LÖWEN	ASV STEGEN	2:5
-------------------	------------	-----

Kreis SÜD**5. Spieltag**

HASLACHER SV	ASV LAAG	4:1
--------------	----------	-----

8. Spieltag

ASV TRAMIN	ASV KALTERER SV	1:2
------------	-----------------	-----

9. Spieltag

BOZNER FC	ASV JENESIEN	1:1
-----------	--------------	-----

SV BRANZOLL/LEIFERS	SG SCHLERN I	1:1
---------------------	--------------	-----

ASV LAAG	ASC SARN TAL	1:6
----------	--------------	-----

ASV KALTERER SV	SPG UNTERLAND BERG/MONTAN	10:0
-----------------	---------------------------	------

Kreis WEST**7. Spieltag**

ASV PRAD	SPG UNTERVINSCHGAU	3:1
----------	--------------------	-----

Kreis ZENTRUM**7. Spieltag**

SPG BURGGRAFENAMT GELB	SG SCHENNA/TIROL	2:2
------------------------	------------------	-----

ASV BURGSTALL	ASD OLIMPIA HOLIDAY PUMA	0:3
---------------	--------------------------	-----

8. Spieltag		
SPG BURGGRAFENAMT BLAU	AFC OBERMAIS	1:1
SG ULTENTAL	ASV RIFFIAN/KUENS	0:2
SG SCHENNA/TIROL	ASC JUNIOR TEAM PASSEIERTAL	0:1
ASV BURGSTALL	ASV TSCHERMS/MARLING	0:2

U-12

Kreis MITTE

8. Spieltag		
ASV FELDTHURNS	CF STERZING	12:0
SPG MÖLTEN/VÖRAN	ASV KLAUSEN	3:2
SV BRANZOLL/LEIFERS	FC GHERDEINA	3:0

9. Spieltag		
CF STERZING	SG SCHLERN	9:0
ASV RITTEN SPORT	SV BRANZOLL/LEIFERS	0:1

Kreis OST

9. Spieltag		
ASV KIENS	TEAM 4	1:3
KRONTEAM	ASV VINTL	4:0
ASV TEREENTEN	SSV TAUFERS	7:1
SPG RASEN/ANTHOLZ	OBOPUSCHTRA JUGEND	1:4
TELDRA JUGEND	US ALTA BADIA	2:2

Kreis WEST

7. Spieltag		
SPG OBERVINSCHGAU	SPG GOLDRAIN/MORTER/MARTELL	0:5

8. Spieltag		
SPG OBERVINSCHGAU	ASV TSCHERMS/MARLING	2:2
SG ULTENTAL	SPG TIROL/SCHENNA/RIFFIAN	0:7

U-13

Kreis MITTE

9. Spieltag		
ASD OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	ASC SARNTAL	1:1
ASV TRAMIN	HASLACHER SV	9:0

Kreis NORD

8. Spieltag		
FC GHERDEINA	SG BARBIAN/VILLANDERS	3:1
ASV VILLNÖSS/TEIS	ASV WIESEN	3:1

9. Spieltag		
ASV WIESEN	CF STERZING	1:0

Kreis OST

8. Spieltag

ASV RAAS	SSV TAUFERS	2:1
TEAM 4	KRONTEAM	2:3

9. Spieltag

SSV TAUFERS	ASV ST. LORENZEN	0:2
ASV PFEFFERSBERG	TEAM 4	0:14

Kreis WEST

7. Spieltag

SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS	ASV PRAD	1:1
ASC PASSEIER	ASC JUNIOR TEAM PASSEIERTAL	1:1

8. Spieltag

ASC JUNIOR TEAM PASSEIERTAL	SPG GLURNS/SCHLUDERNS	0:4
SPG LAAS/EYRS/TSCHENGLS	SG ULTENTAL	0:6
SPG ALGUND/OBERMAIS	ASC PASSEIER	2:1
ASV PRAD	SPG KASTELBELL/L/G/M/M	0:2

U-15

Kreis OST

8. Spieltag

SG BARBIAN/VILLANDERS	OBOPUSCHTRA JUGEND	1:6
ASV NATZ	SPVG ALDEIN/PETERSBERG	1:5
ASV VILLNÖSS/TEIS	SG LATZFONS/VERDINGS	4:3

9. Spieltag

SPVG ALDEIN/PETERSBERG	OBOPUSCHTRA JUGEND	3:3
ASV NATZ	SG BARBIAN/VILLANDERS	15:2

Kreis WEST

6. Spieltag

ASC LAUGEN	AFC EPPAN	0:4
------------	-----------	-----

9. Spieltag

ASV TRAMIN	SPG GLURNS/SCHLUDERNS	5:2
AFC EPPAN	SG ULTENTAL	5:1
ASV TSCHERMS/MARLING	SPG FRANGART/GIRLAN/ST. PAULS	5:1
ASC LAUGEN	SPG ALGUND/OBERMAIS	0:2

Teil III

ÄNDERUNGEN ZUM SPIELKALENDER

Kategorie U-10

Burggrafenamt LK B

1. Spieltag am 14-11-2016 um 15.00 Uhr in Völlan

ASV VÖLLAN : ASV TSCHERMS/MARLING I

2. Spieltag am 11-11-2016 um 17.00 Uhr in Tisens

ASC LAUGEN : ASV TSCHERMS/MARLING I

Überetsch/Unterland LK A

8. Spieltag am 18-11-2016 um 18.30 Uhr in St. Michael-Dorf

AFC EPPAN GELB : ASC NEUGRIES I

Überetsch/Unterland LK C1

8. Spieltag am 14-11-2016 um 18.30 Uhr in Tramin

ASV TRAMIN : SSV VORAN LEIFERS ROT

8. Spieltag am 18-11-2016 um 17.00 Uhr in St. Michael-Dorf

AFC EPPAN ROT : SPG FRANGART/GIRLAN/ST. PAULS ROT

10. Spieltag am 11-11-2016 um 17.30 Uhr in Pfatten

SSV VORAN LEIFERS ROT : ASV KALTERER SV BLAU

Überetsch/Unterland LK C2

10. Spieltag am 19-11-2016 um 11.00 Uhr in Auer

POOL UNTERLAND ORANGE : SSV WEINSTRASSE SÜD

Bozen C

9. Spieltag am 12-11-2016 um 11.00 Uhr in Kastelruth-Wasserebene

SG SCHLERN IV : ASV RITTEN SPORT ROT

Bozen D

10. Spieltag am 12-11-2016 um 18.45 Uhr in Bozen-Talfer

BOZNER FC III : ASC SARNTAL BLAU

Eisacktal Mitte

9. Spieltag am 12-11-2016 um 14.00 Uhr in St. Andrä

FC GHERDEINA LIONS : SG PLOSE/AFERS II

Eisacktal Ost

4. Spieltag am 12-11-2016 um 10.00 Uhr in Obervintl

ASV VINTL : ASV NATZ

Kategorie U-11

KREIS ZENTRUM

9. Spieltag am 12-11-2016 um 10.30 Uhr in Obermais-Viehmarkt

AFC OBERMAIS : SG ULTENTAL

KREIS SÜD

8. Spieltag am 12-11-2016 um 11.00 Uhr in Seis-Laranz

SG SCHLERN I : HASLACHER SV

KREIS MITTE

9. Spieltag am 12-11-2016 um 16.00 Uhr in Wolkenstein

FC GHERDEINA : ASV STEINEGG

KREIS NORD

9. Spieltag am 11-11-2016 um 18.00 Uhr in Wiesen

ASV WIESEN : ASV GITSCHBERG/JOCHTAL

KREIS OST

9. Spieltag am 10-11-2016 um 17.15 Uhr in St. Lorenzen

ASV ST. LORENZEN : KRONTEAM GRÜN

Kategorie U-12

KREIS WEST

5. Spieltag am 19-11-2016 um 15.30 Uhr in Tscherm's
 ASV TSCHERMS/MARLING : SPG LATSCH/K/M/G/M

KREIS MITTE

6. Spieltag am 12-11-2016 um 10.30 Uhr in Sterzing
 CF STERZING : BOZNER FC

9. Spieltag am 15-11-2016 um 17.45 Uhr in Bozen-Talfer
 BOZNER FC : SPG MÖLTEN/VÖRAN

9. Spieltag am 10-11-2016 um 18.30 Uhr in St. Ulrich
 FC GHERDEINA : ASV FELDTHURNS

Kategorie U-13

KREIS NORD

9. Spieltag am 11-11-2016 um 19.00 Uhr in Brixen-Rosslauf
 SSV BRIXEN OBI : BOZNER FC ORANGE

Kategorie U-15

KREIS WEST

10. Spieltag am 11-11-2016 um 19.00 Uhr in Schluderns
 SPG GLURNS/SCHLUDERNS : SG ULTENTAL

KREIS OST

10. Spieltag am 12-11-2016 um 15.30 Uhr in Sexten
 OBOPUSCHTRA JUGEND : SG PLOSE/LÜSEN

Teil IV**ENTSCHEIDUNGEN DES SPORTRICHTERS**

Rote Karte

2 Spieltage gesperrt

**VOLINO Antonio (16378) - FC GHERDEINA -
 AMATEURSPORTVEREIN**

Rote Karte

im Spiel FC GHERDEINA : SG BARBIAN/VILLANDERS

Spiel vom 27.10.2016 / U-13

Sperre

1 Spieltag gesperrt

SOLAK Brayen (08176) - AMATEURFUSSBALLCLUB EPPAN

Sperre

im Spiel ASC LAUGEN : AFC EPPAN

Spiel vom 09.11.2016 / U-15

3 gelbe Karten

HAFNER Alex (12788) - AMATEURSPORTVEREIN TSCHERMS

Sperre

im Spiel ASV TSCHERMS/MARLING : SPG
 FRANGART/GIRLAN/ST. PAULS

Spiel vom 04.11.2016 / U-15

3 gelbe Karten

**STEINWANDTER Niklas (11887) - AMATEURFUSSBALLCLUB
SEXTEN**

Sperre

im Spiel SG BARBIAN/VILLANDERS : OBOPUSCHTRA JUGEND

Spiel vom 28.10.2016 / U-15

3 gelbe Karten

Disziplinarmaßnahmen

MITTE | U-12

FC GHERDEINA

Geldstrafe von 25 € im Spiel vom 29/10/2016

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass der FC GHERDEINA keine Betreuerliste vorgelegt hat. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter dem FC GHERDEINA eine Geldstrafe von Euro 25,00 zu verhängen.

NORD | U-13

FC GHERDEINA

Geldstrafe von 0 € im Spiel vom 27/10/2016

Der Sportrichter hat nach Einsichtnahme in die vorliegenden offiziellen Dokumente festgestellt, dass der Spieler VOLINO ANTONIO vom FC GHERDEINA wegen Schiedsrichterbeleidigung des Feldes verwiesen wurde. Aus diesem Grunde beschließt der Sportrichter, dass der Spieler VOLINO ANTONIO für 2 Spieltage gesperrt wird.

Spielverschiebungen

Der ASV TSCHERMS/MARLING I hat den Termin der Spielverschiebung (U-10 BURGGRAFENAMT LK B - 1. Spieltag) nicht eingehalten.

Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Der BOZNER FC hat den Termin der Spielverschiebung (U-12 MITTE - 9. Spieltag) nicht eingehalten.

Dem Verein wird daher eine Gebühr von Euro 30,00 verrechnet.

Mit freundlichen Grüßen

DER REFERENT
Andreas Unterkircher

